

REÇU LE 21 NOV. 2017

MINISTÈRE DE LA TRANSITION ECOLOGIQUE ET SOLIDAIRE

CGI

Direction générale de l'Aviation civile

Paris, le

17 NOV. 2017

Direction de la sécurité de l'Aviation civile

HELISIM

Direction personnels navigants

Aéroport de Marseille Provence  
13725 MARIGNANE CEDEX

Pôle Formation, Ecoles et Simulateurs

Attn : Monsieur Hervé SALVAT

Référence : 17-893 / DSAC/PN/FOR

Affaire suivie par : Jacques Thisselin  
jacques.thisselin@aviation-civile.gouv.fr

Tél. : 01 58 09 43 35 - Fax : 01 58 09 45 20

Subject : Recurrent evaluation FFS FR-175

Dear Sir,

According to the (UE) n°1178/2011 regulation of the European Commission and further to the recurrent evaluation conducted on 15 November 2017, please find enclosed the evaluation report and a new qualification certificate issued for your level D FFS referenced FR-175 and representative of the AS 332 L2 Super Puma Mark II.

As mentioned in the AMC 2 ARA.FSTD.100 (a)(1) point b, a status report of all the findings raised during the evaluation has to be sent to the DGAC within 30 days after receiving this letter.

As detailed in the ARA.FSTD.120 (b)(1), the next evaluation will take place during the last 60 days preceding the 31 December 2020.

Sincerely yours.

Le chef du pôle  
formation, écoles et simulateurs

  
Bruno HALLER

**Enclosed:** 1 evaluation report and 1 certificate.

Copy : OCV

DSAC/PN/FOR : Anne-Marie DEBONS  
EASA Standardisation team



DSAC

**DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AVIATION CIVILE**  
FRENCH CIVIL AVIATION AUTHORITY

**CERTIFICAT DE QUALIFICATION DU SIMULATEUR  
D'ENTRAÎNEMENT AU VOL**

*FLIGHT SIMULATION TRAINING DEVICE QUALIFICATION CERTIFICATE*

**FR-175**

**En vertu du règlement (UE) n° 1178/2011 de la Commission et sous réserve des conditions spécifiées ci-dessous, la Direction Générale de l'Aviation Civile certifie par la présente que**  
*Pursuant to Commission Regulation (EU) N° 1178/2011 and subject to the conditions specified below, the French Civil Aviation Authority hereby certifies that*

**AS 332 L2 SUPER PUMA MARK II**

Situé à: Helisim Training Center, Marseille Airport, France  
*Located at:*

**a satisfait aux exigences de la qualification de la partie ORA, sous réserve des conditions de la spécification du FSTD en pièce jointe.**  
*Has satisfied the qualification requirements prescribed in Part-ORA, subject to the conditions of the attached FSTD specifications.*

**Le présent certificat reste valide sous réserve que le FSTD et le titulaire du certificat de qualification continuent de satisfaire aux exigences applicables de la partie ORA, pour autant qu'il n'est pas été restitué, annulé et remplacé, suspendu ou révoqué.**  
*This qualification certificate shall remain valid subject to the FSTD and the holder of the qualification certificate remaining in compliance with the applicable requirements of Part-ORA, unless it has been surrendered, superseded, suspended or revoked.*

**Date de délivrance:**  
*Date of issue:*  
**16 novembre 2017**  
*16 November 2017*

**Pour la DGAC:**  
*For the French Civil Aviation Authority:*

*Pour le ministre et par délégation,  
Le chef du pôle  
formation, écoles et simulateurs*

**Bruno HALLER**

